



OPERATING INSTRUCTION MANUAL

Model:

3-STEP Optimyst 3STEP-RGB-EU

These instructions should be read carefully and retained for future use. Note also the information presented on the appliance.



EN: This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR: Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT: Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES: Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL: Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL: Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO: Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO: Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizării ocazionale. CZ: Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK: Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT: Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE: Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI: Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK: Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na občasné použitie. SI: Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo. HR: Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU: Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas



This product complies with all the required Product Safety, Electromagnetic Compatibility and Environmental Standards. This product is fully compliant with the LVD, EMC, RoHS and Eco Design Directives.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia atentamente este guia de informações para poder instalar, utilizar e efetuar a manutenção do seu produto em segurança.

O incumprimento destas instruções pode causar ferimentos e/ou danos e pode invalidar a garantia.

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos nas pessoas, incluindo as seguintes:

- Se o aparelho estiver danificado, consulte o fornecedor antes da instalação e do funcionamento.
- Não utilize o aparelho se este tiver sofrido uma queda.
- Não utilize no exterior.
- Não utilize nas imediações de uma banheira, duche ou piscina.
- Não coloque o aparelho imediatamente por baixo de uma tomada fixa ou de uma caixa de ligação.
- Não utilize este aparelho em série com um controlo térmico, um controlador de programa, um temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue automaticamente o aquecimento, uma vez que existe um risco de incêndio se o aquecedor for acidentalmente coberto ou deslocado.
- Não bloqueie nenhuma das saídas de calor ou de ar deste produto.
- Utilize este aparelho numa superfície horizontal e estável.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

As crianças com idade entre os 3 anos e os 8 anos só podem ligar/desligar o aparelho se este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças com idade entre os 3 anos e os 8 anos não devem ligar, regular nem limpar o aparelho, nem efetuar a manutenção pelo utilizador.

As crianças com menos de 3 anos devem ficar afastadas do aparelho, exceto com supervisão permanente.

CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser dada especial atenção à presença de crianças e de pessoas vulneráveis.

CUIDADO: Para evitar perigo devido a uma reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, nem ligado a um interruptor que seja ligado e desligado regularmente pela rede elétrica.

Embora este aparelho cumpra as normas de segurança, não recomendamos a sua utilização em alcatifas altas nem em tapetes de pelo comprido. Certifique-se de que os móveis, as cortinas ou outros materiais combustíveis não estão a menos de 1 metro do aparelho.

O aparelho deve ser colocado de forma a que a ficha esteja acessível. Em caso de avaria, desligue o aparelho da corrente elétrica. Desligue o aparelho da tomada quando não for necessário durante longos períodos de tempo.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um técnico de assistência ou por uma pessoa com qualificações semelhantes, de modo a evitar qualquer perigo. Mantenha o cabo de alimentação afastado da parte frontal do aparelho.

AVISO: Este aparelho deve ser ligado à terra.

AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho. Não coloque materiais nem peças de vestuário sobre o aparelho, nem obstrua a circulação à volta deste.

O aparelho apresenta um símbolo de aviso NÃO COBRIR. 

AVISO: Risco de incêndio - Não recomendamos a utilização deste aparelho ligado através de uma extensão ou de qualquer dispositivo de comutação externo, como um temporizador de ligação à tomada ou um adaptador de ligação à tomada de telecomando. Todos os aparelhos de aquecimento consomem uma corrente elevada através da rede elétrica e qualquer deficiência na conceção, nas ligações ou nos componentes destes aparelhos pode facilmente provocar o sobreaquecimento dos pontos de ligação, resultando em derretimento, distorção e até mesmo risco de incêndio!

AVISO: Não utilize este aparelho em compartimentos pequenos quando estes estiverem ocupados por pessoas que não sejam capazes de sair do compartimento sozinhas, exceto com supervisão constante.

INFORMAÇÕES GERAIS

- O aparelho incorpora um efeito de chama, que pode ser utilizado com ou sem aquecimento, para que o efeito de conforto possa ser desfrutado em qualquer altura do ano. A utilização do efeito de chama por si só requer pouca eletricidade.
- O aparelho foi concebido para ser embutido numa parede, num suporte ou numa estrutura.
- Este aparelho requer uma limpeza e manutenção regulares. Para obter mais informações, consulte a secção Manutenção.
- Desembale o aparelho com cuidado e guarde a embalagem para uma eventual utilização futura.
- Nota: Utilizado num ambiente com muito pouco ruído de fundo, pode ser possível ouvir um som associado ao funcionamento do efeito de chama. Isto é normal e não deve ser motivo de preocupação.
- Este aparelho deve ser instalado numa superfície horizontal e estável. Uma vez instalado, nunca mova este aparelho nem o coloque ao contrário sem drenar a água do reservatório e do depósito de água.
- Este aparelho avisa-o dos erros através de sons (bips) e de luzes (LED intermitentes). Para obter mais informações, consulte o guia de resolução de problemas.

QUALIDADE DA ÁGUA E LIMPEZA

Este produto contém e utiliza água no âmbito do seu funcionamento. O cumprimento dos requisitos de limpeza, tal como descrito nas instruções, é necessário para garantir a minimização do(s) risco(s) decorrente(s) da proliferação bacteriana.

Todos os componentes internos do Optimyst que estão em contacto com a água possuem tecnologia antimicrobiana, que inibe o crescimento de uma vasta gama de bactérias até 99,99%. A proteção do produto é eficaz durante a vida útil do produto. O seu desempenho foi testado de forma independente em conformidade com a norma ISO 22196.

- Neste aparelho, deve ser utilizada água da torneira normal e limpa.
- Em zonas com água dura, recomenda-se a utilização de um descalcificador de água, e poderá ser necessário efetuar limpeza e manutenção mais frequentes.
- Não se recomenda a utilização de água não filtrada proveniente de um poço ou de qualquer outra fonte não monitorizada.
- Não beba a água do reservatório nem do(s) reservatório(s) de água.
- O reservatório de água, o reservatório, a tampa do reservatório, a tampa do reservatório e os filtros de ar devem ser limpos uma vez por semana, especialmente em zonas de água dura. Isto destina-se a remover a sujidade e a evitar a acumulação de calcário que pode danificar o produto.
- Certifique-se de que qualquer sabão/detergentes de limpeza, se utilizados, são completamente enxaguados para remover qualquer resíduo antes de reutilizar as peças. Não utilize produtos químicos agressivos nem corrosivos para a limpeza, uma vez que estes podem danificar as peças.
- Se não pretender utilizar o aparelho durante mais de uma semana, esvazie a água do reservatório e do reservatório de água, e seque o reservatório.

Informações técnicas, Número do modelo: 3-STEP-RGB				
Potência térmica		230V	240V	
Potência Térmica Nominal	P _{Nom}	1,16	1,26	kW
Potência Térmica Mínima	P _{min}	1,16	1,26	kW
Potência Térmica Máxima Contínua	P _{max}	1,16	1,26	kW
Consumo de Eletricidade Auxiliar	-	-	-	-
Em Modo de Espera	P _{Nom}	0,21	0,22	W
Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal				

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Esta secção descreve como instalar e configurar a lareira.

ANTES DE COMEÇAR:

- Certifique-se de que todos os objetos são retirados da embalagem (leia atentamente as etiquetas de aviso) e conserve toda a embalagem para eventual utilização futura.
- Antes de ligar o aparelho, verifique se a tensão de alimentação é igual à indicada no aparelho.
- Certifique-se de que o aparelho está instalado numa superfície plana.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado (OFF) para a instalação.

O 3-Step pode ser alterado para se adaptar a 3 estilos: um vidro com 3 lados, um canto de 2 lados e um vidro frontal único. O produto é fornecido na configuração de vidro frontal único. Para mudar de modelo, fixe as ventosas no vidro frontal e levante o vidro para cima e depois para baixo, retirando-o do produto (consulte a Fig 5). Retire o cordão de borracha que se encontra no interior do vidro lateral, na parte inferior e superior. Deslize a placa metálica lateral e o vidro lateral e retire ambos em simultâneo (consulte a Fig 6). Separe o vidro lateral e volte a colocá-lo no lugar. Utilize o cordão de borracha maior, que se encontra na embalagem de instruções, para fixar o vidro lateral no lugar. Substitua o vidro frontal repetindo os passos acima em sentido inverso. Utilize as ventosas para ajustar o vidro lateral de modo a que tanto o vidro frontal como o lateral encaixem corretamente. Certifique-se de que existe uma folga de 300 mm entre a parte superior da lareira e a parte inferior de qualquer prateleira.

MONTAGEM DA CAIXA DO PRODUTO

Este produto pode ser embutido numa parede, num suporte ou numa estrutura. Tenha em atenção as dimensões do produto (Fig. 1) e monte a parede, caixa ou estrutura em conformidade. Certifique-se de que qualquer base construída é suficientemente forte para suportar o peso do produto. Deve ser prevista uma folga adequada para permitir que o produto seja instalado facilmente. Ao determinar um local para o produto, certifique-se de que a unidade não fica suscetível a correntes de ar, aberturas de ventilação, ventoinhas de teto e outras correntes de ar. À semelhança de uma vela, grandes movimentos de ar afetarão a capacidade da unidade para criar e manter o efeito de chama.

Se instalar este produto numa abertura de lareira, recomendamos que:

1. A limpeza da chaminé seja efetuada por um limpa-chaminés qualificado.
2. O tubo da chaminé é bloqueado. Este procedimento é importante para o funcionamento eficiente da unidade de aquecimento e também reduzirá a perda de calor pela chaminé.

MONTAGEM NA PAREDE DO PRODUTO

Este produto deve ser fixado a uma parede de suporte para instalação (Fig. 2). Depois de a base de suporte ter sido construída com as dimensões necessárias e uma ligação elétrica ter sido instalada, siga os passos abaixo para instalar o seu produto.

1. Utilizando as dimensões da Fig 1, monte o suporte de parede incluído no local pretendido da parede. Fixe firmemente o suporte à parede utilizando 4 fixações adequadas à construção da sua parede.
2. Com duas pessoas a segurarem a lareira pelas laterais, manobre cuidadosamente o produto para a sua posição sobre a base construída e suspenda a lareira no suporte de parede (Fig. 3). Certifique-se de que o cabo está acessível e não está preso debaixo do produto.
3. Ajuste os pés de apoio com uma chave inglesa, para garantir que o produto está nivelado e totalmente apoiado em todos os lados. A base do produto deve ser elevada acima do nível da plataforma para permitir a circulação de ar.
4. Aperte os parafusos que fixam o produto ao suporte de parede para o bloquear na posição.
5. Conclua a construção da fachada frontal/lateral em torno do produto. Certifique-se de que existe uma abertura na parte da frente para permitir a entrada de ar no produto. Consulte a Fig. 4. Isto é essencial para o efeito de chama. Certifique-se também de que existe ventilação na parte superior do produto, essencial para que o aquecedor funcione corretamente. Consulte a Fig. 3.
6. O cabo de alimentação encontra-se na parte de trás do produto. Tenha isto em atenção ao construir a caixa (Fig. 1).

VENTILAÇÃO

Este produto necessita de ventilação livre por baixo para funcionar corretamente. Existem ranhuras na parte inferior da gaveta, na parte posterior do produto e ao longo da frente da gaveta para permitir que a corrente de ar atravesse o produto. A ventilação livre ajuda a manter os componentes eletrónicos frescos e permite que o vapor suba e saia do produto. Tenha em atenção a necessidade de ventilação à volta do produto e certifique-se de que as aberturas de ventilação não estão bloqueadas. Se o produto for montado numa caixa, certifique-se de que existe um espaço de ventilação para permitir a entrada de ar no produto.

LIGAÇÃO ELÉTRICA

Ligue a lareira a uma tomada de 16 A de 230/240 volts, situada a menos de 1 m do produto. Certifique-se de que tem acesso à ficha após a instalação, para permitir a desconexão. Certifique-se de que o cabo de alimentação sai pela parte de trás da lareira, de acordo com a localização da tomada de alimentação, e que não fica preso debaixo da lareira para não provocar danos.

ENCHER O DEPÓSITO DE ÁGUA

Antes de ligar o produto pela primeira vez, certifique-se de que foi colocado um depósito de água cheio no produto. Abra a gaveta e retire o depósito de água da sua localização no topo do reservatório (Fig. 7) e abra-o, desaparafusando a tampa cor de laranja (Fig. 8). O depósito deve ser enchido apenas com água limpa - Consulte a secção QUALIDADE DA ÁGUA E LIMPEZA para ver mais pormenores. Quando o depósito é colocado na parte superior do reservatório, a água demora cerca de um minuto a passar para o reservatório. Deixe o reservatório encher completamente antes de ligar o produto. Uma vez concluído o enchimento, o reservatório pode ser enchido de novo e recolocado no topo do reservatório. Isto permitirá que a capacidade máxima de água seja armazenada no produto. Feche a gaveta quando estiver cheia.

FUNCIONAMENTO DO PRODUTO

Esta secção descreve como ativar a lareira utilizando os comandos manuais ou o telecomando.

INTERRUPTOR

Abrir a gaveta para aceder ao painel de controlo. O interruptor está situado no módulo e controla a eletricidade para o aparelho (Fig. 9A).

Nota: Este interruptor deve estar na posição "ON" (I) (ligado) para que cada aparelho funcione.

VENTOINHA DE EXTRAÇÃO DO VAPOR

Este produto está equipado com uma ventoinha de extração do vapor para reduzir a condensação no vidro durante o funcionamento. A ventoinha pode ser ligada na velocidade Alta ou Baixa, consoante a intensidade da chama.

Abrir a gaveta para aceder ao painel de controlo. O interruptor da ventoinha de extração de vapor (Fig. 10B) está localizado ao lado dos controlos manuais (Fig. 10A).

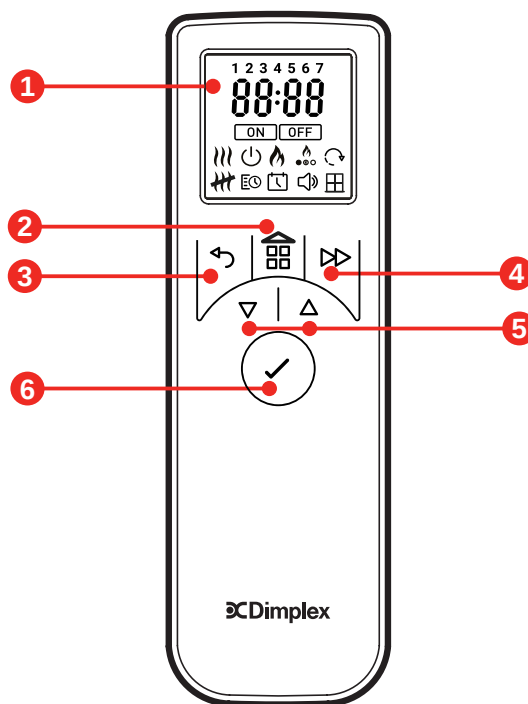
CONTROLOS MANUAIS (UNIDADE RECETORA COM FIO)

O produto está equipado com controlos manuais numa unidade recetora com fio, que tem de ser ligada para operar o produto, e que também funciona como unidade recetora para a utilização do telecomando. Os controlos manuais estão localizados no interior da gaveta, na parte da frente do produto (Fig. 10A). Após a instalação, deve ser dada especial atenção para garantir que a tomada do recetor está totalmente ligada, de modo a garantir o funcionamento correto do produto.

ÍCONES DE CONTROLO MANUAL E TELECOMANDO		
	Em espera	Prima para ligar a unidade ou para a colocar no modo de espera. Após premir este botão, há um breve atraso antes de a unidade se ligar. Nota: Quando a unidade é ligada, há uma sequência de aquecimento de 45 segundos antes do início do efeito de chama.
	Intensidade da chama	Selecione no telecomando para aumentar/diminuir a chama ou prima  ou  nos controlos manuais para obter a intensidade de chama desejada
	Tema da chama	Selecione no telecomando para percorrer para cima/para baixo ou prima repetidamente nos controlos manuais para percorrer os diferentes temas de chama abaixo: 1 - Chama natural 2 - Azul 3 - Violeta 4 - Vermelho 5 - Verde-azulado 6 - Modo Prisma - as chamas percorrem as diferentes cores.
	Volume e som de crepitação	Prima para ligar/desligar (ON/OFF) o som
	Aquecimento ligado/ Modo manual	Prima para ligar/desligar o aquecimento nos controlos manuais. Prima para ligar o aquecimento com o telecomando.
	Aquecimento desligado (Telecomando)	Prima para desligar o aquecimento com o telecomando.
	Luminosidade	Prima repetidamente para percorrer as definições de luminosidade da chama: B1 - Nível de luminosidade 1 B2 - Nível de luminosidade 2 B3 - Nível de luminosidade 3 B4 - Nível de luminosidade 4 B5 - Nível de luminosidade 5 B6 - Efeito pulsante
	Data/Hora (Telecomando)	Prima para ajustar a data/hora no telecomando.
	Programação do temporizador (Telecomando)	Prima para seleccionar a função Programação do temporizador.
	Arranque adaptativo (Telecomando)	Indica se o Arranque Adaptativo está ativado no produto.
	Bluetooth (módulo principal)	Prima este botão como método alternativo para emparelhar um novo dispositivo com o produto (o produto emite um sinal sonoro e pisca). Confirme o emparelhamento com o botão Enter no dispositivo.

TELECOMANDO

- 1 Ecrã de Visualização
- 2 Botão "Menu"
- 3 Botão "Retroceder"
- 4 Botão "Avançado" (ADV)
- 5 Setas para cima e para baixo
- 6 Botão "Enter" (premir para ativar o telecomando)



PARA COLOCAR AS PILHAS

O telecomando é fornecido com 2 pilhas AA num saco. Levante a tampa das pilhas na parte de trás do telecomando e introduza-as tendo em atenção a polaridade.



As pilhas devem ser recicladas ou eliminadas corretamente.

Consulte a autoridade local ou a loja para obter conselhos sobre reciclagem na sua área.

Banda(s) de frequência em que este produto funciona: 2,4 GHz

Potência máxima do transmissor de radiofrequência na(s) banda(s) de frequência em que este produto funciona: 2,71 dBm

EMPARELHAMENTO DO TELECOMANDO

O telecomando já foi emparelhado com o seu produto durante a montagem na fábrica. Na eventualidade improvável de o telecomando se desligar do produto, ou se obtiver um telecomando sobresselente, terá de realizar o processo de emparelhamento:

1. Abra a gaveta e prima o interruptor basculante para a posição de ligado (I). Deve ouvir um sinal sonoro.
2. Prima continuamente o "Botão 6" até aparecer PAIR (Emparelhar) no visor
3. Aproxime o telecomando do produto onde se encontra o recetor. Ver (Fig. 11)
4. O produto começa a emitir um sinal sonoro e a piscar
5. Prima o "Botão 6" para concluir o processo de emparelhamento. O produto entra no modo de espera.

CRIAÇÃO DO EFEITO OPTIMYST PERFEITO

Com a tecnologia Optimyst pode criar um efeito de chama exclusivo. Em primeiro lugar, certifique-se de que o aparelho está ligado, colocando o interruptor geral na posição I (Fig. 10). Para acender as chamas, prima o botão  nos controlos manuais. Se utilizar o telecomando, prima o botão ENTER para ativar e utilize os botões  ou  para navegar para o ícone  e prima ENTER para seleccionar.

COR DA CHAMA: Existem 6 temas de cores à escolha. Para ajustar a cor da chama, navegue até ao ícone de cor  no telecomando e prima ENTER. Utilize  ou  para alternar entre as opções 1 a 6 de temas de chamas e ENTER para seleccionar. Nos controlos manuais, prima o botão  repetidamente para percorrer as cores.

DICA: O laranja é a cor de eleição para um visual tradicional e autêntico, mas quando é altura de festejar, mude para o tema Prism, que percorre um arco-íris de cores. No verão, o azul é refrescante e calmo, enquanto o verde chama sempre a atenção na Noite das Bruxas.

INTENSIDADE DA CHAMA: Pode ajustar a intensidade da chama seleccionando  e premindo ENTER para ajustar. Existem 6 níveis à escolha, prima  ou  para ajustar a intensidade, sendo F1 a definição mais baixa e F6 a definição mais alta. Nos controlos manuais, prima os botões  e  para ajustar o nível de chama desejado. Dê tempo ao gerador de chama para reagir às alterações que efetuar.

DICA: Os níveis mais baixos proporcionam uma chama suave e lenta, os níveis mais altos proporcionam uma chama mais rápida e cheia.

LUMINOSIDADE DA CHAMA: Durante a primavera e o verão, quando os dias são mais longos, pode ser necessário aumentar o brilho da chama para a tornar mais viva. Selecione o ícone de luminosidade  no telecomando e prima ENTER. Utilize  ou  para ajustar as opções de brilho de 1 a 6 e ENTER para seleccionar.

DICA: consoante a luminosidade, as cores da decoração circundante e o fluxo de ar na divisão, ajustar a intensidade, a cor e o brilho da chama pode fazer uma verdadeira diferença no aspeto e na sensação desta lareira.

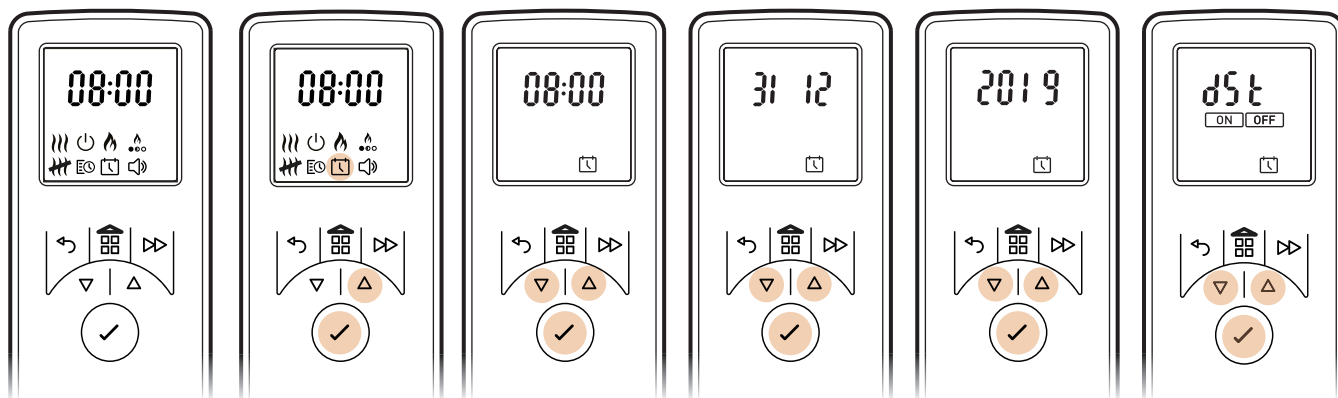
SOM: Para maior autenticidade, pode adicionar o som de lenha a crepitar ao efeito de chama. Seleccione o ícone  no telecomando para ajustar o nível de som premindo ∇ ou Δ e, depois ENTER para seleccionar. Nos controlos manuais, o botão  liga/desliga o som.

Depois de ter ajustado a altura da chama e o som do crepitar, o aparelho manterá estas definições mesmo que o desligue com o botão de ligar/modo de espera ou do interruptor principal. Da próxima vez que ligar o aparelho, este arrancará normalmente, aguardará 45 segundos para que as chamas se iniciem e, em seguida, voltará às definições guardadas.

DEFINIR A DATA E A HORA

Para definir a data e a hora no aquecedor: com o telecomando ativado, navegue com o botão UP/DOWN (Cima/baixo) até ao ícone de Data e Hora

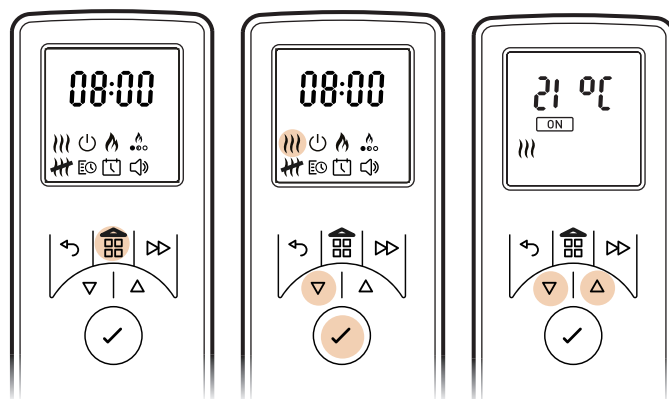
1. Prima Enter quando  estiver a piscar
2. Prima ∇ e Δ para definir a Hora, prima Enter
3. Prima ∇ e Δ para definir os Minutos, prima Enter para confirmar a hora
4. Prima ∇ e Δ para definir o Dia, prima Enter
5. Prima ∇ e Δ para definir o Mês, prima Enter
6. Prima ∇ e Δ para definir o Ano, prima Enter para confirmar o ano
7. Prima ∇ e Δ para seleccionar ON/OFF (Ligar/desligar) para o horário de verão; prima Enter para confirmar e regressar ao ecrã inicial.



MODOS DE FUNCIONAMENTO

MODO MANUAL (CALOR CONSTANTE) : Seleccione para escolher um modo de aquecimento constante. Este modo aquece a divisão à temperatura que definiu no telecomando. Nota: Este modo ignora o Temporizador do Utilizador e mantém a temperatura apresentada.

1. Prima o botão Menu
2. Prima ∇ ou Δ para realçar o símbolo 
3. Prima Enter para confirmar
4. Utilize ∇ e Δ para ajustar à temperatura ambiente desejada. Tenha em conta que a definição de temperatura predefinida é 21 °C e a temperatura máxima definida para o produto é de 30 °C.
5. Para desligar (OFF) o aquecimento, prima o botão Menu  ou Retroceder $\leftarrow$ depois utilize ∇ ou Δ para realçar o símbolo  e prima Enter para seleccionar.
6. No menu do modo Manual (Temp exibida como ilustrado abaixo), o utilizador pode escolher entre a saída de calor HI/LO (Alto/baixo) premindo o botão Advance $\Rightarrow$ (Avançado) seguido de ∇ ou Δ para realçar e Enter para seleccionar.



MODO DE PROGRAMAÇÃO DO TEMPORIZADOR : Oferece maior flexibilidade ao utilizador. Estão disponíveis quatro faixas horárias ao longo do dia, que podem ser personalizadas para cada dia da semana.

SELECIONAR E DEFINIR UM HORÁRIO PARA O TEMPORIZADOR.

Temporizador do Utilizador - Para reprogramar os modos de temporizador predefinidos de fábrica: com o telecomando ativado, navegue com o botão UP/DOWN (Cima/baixo) até ao temporizador do utilizador

1. Prima Enter quando  estiver a piscar
2. Prima Δ assim que o ícone EDIT (Editar) piscar e depois prima Enter
Os dias das semanas são agora apresentados na parte superior do ecrã
Dia 1 = Segunda-feira, Dia 2 = Terça-feira, Dia 3 = Quarta-feira, Dia 4 = Quinta-feira, Dia 5 = Sexta-feira, Dia 6 = Sábado, Dia 7 = Domingo
3. Prima Δ para navegar até ao dia pretendido e prima Enter para seleccionar
4. P1 será apresentado no ecrã
5. Prima Enter para seleccionar P1 ou, para navegar para P2, P3 ou P4, prima Δ e prima Enter para seleccionar
6. Será apresentado ON (Ligado)
7. Prima ∇ ou Δ para ajustar a hora de ligar (ON), prima Enter para confirmar
8. Prima ∇ ou Δ para ajustar o minuto de ligar (ON), prima Enter para confirmar
9. Prima ∇ ou Δ para ajustar a definição de temperatura, prima Enter para confirmar
10. Será apresentado OFF (Desligado)
11. Prima ∇ ou Δ para ajustar a hora de desligar (OFF), prima Enter para confirmar
12. Prima ∇ ou Δ para ajustar o minuto de desligar (OFF), prima Enter para confirmar

Prima Enter para modificar o Programa P2, siga os passos 5-12 e prima Δ para passar ao P3

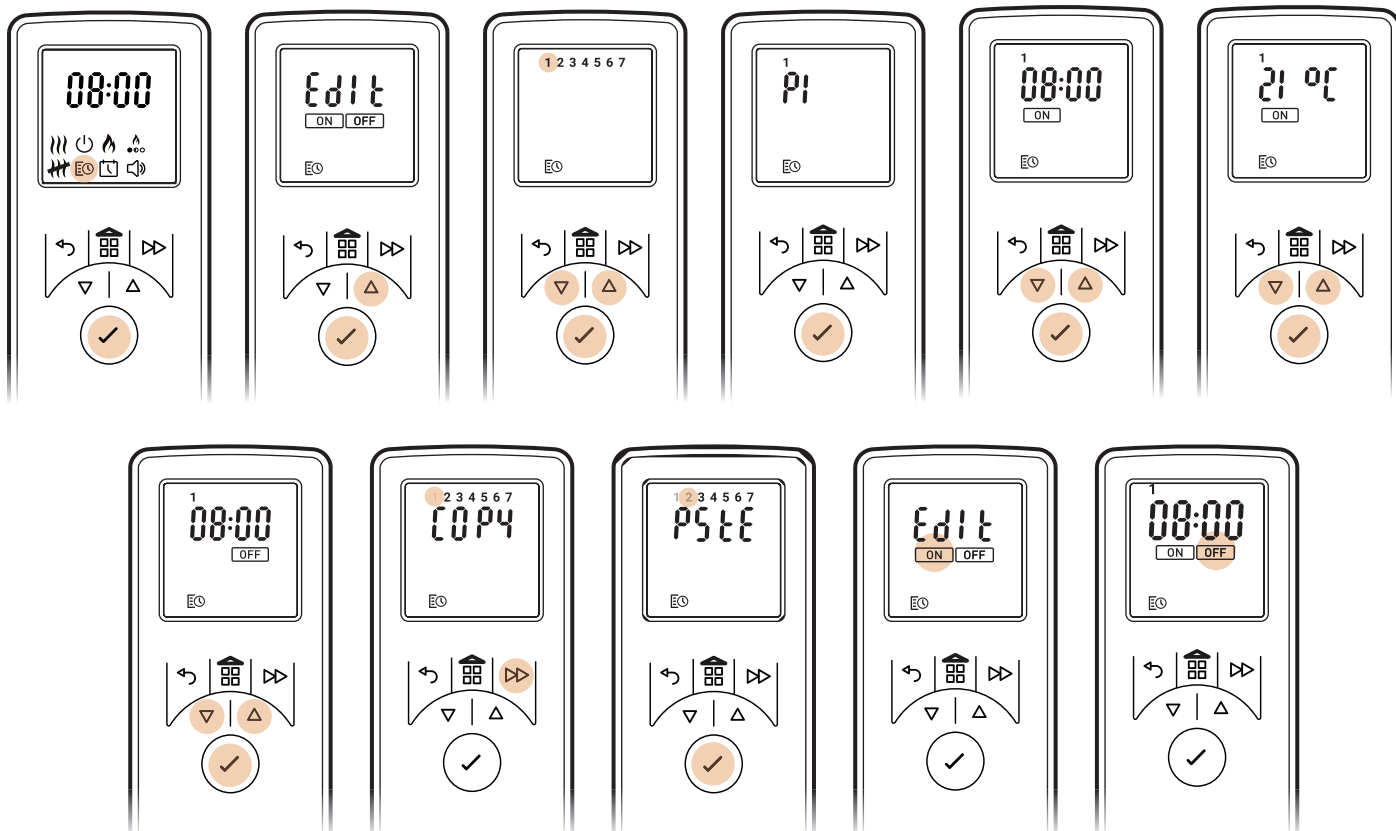
Prima Enter para modificar o Programa P3, siga os passos 5-12 e prima Δ para passar ao P4

Prima Enter para modificar Programa P4, siga os passos 5-12

Para copiar os programas de aquecimento P1-P4 recentemente programados para outros dias, prima continuamente o botão ADV; será apresentado COPY (Copiar); navegue então utilizando os botões UP/DOWN (Cima/baixo) até chegar a outros dias; enquanto o dia pisca, prima continuamente o botão ENTER para colar; é apresentado PASTE (Colar) para confirmar a definição.

Prima o botão BACK (Retroceder) para visualizar o ecrã do temporizador do utilizador, navegue com o botão UP/DOWN (Cima/baixo) para fazer piscar ON (Ligado) e prima ENTER para confirmar a definição do temporizador do utilizador. Ao efetuar esta definição, o produto desliga-se e liga-se durante o tempo seleccionado.

Para desligar o temporizador do utilizador, ative o telecomando premindo o botão ENTER; será apresentada a hora de desligar (OFF) o aquecedor; prima o botão MENU que leva ao ecrã inicial, navegue para  e prima ENTER; ON (Ligar) pisca; prima ∇ uma vez enquanto OFF (desligar) pisca e prima ENTER para confirmar. Agora o temporizador é desligado, o que é indicado por um sinal sonoro.



CORTE TÉRMICO DE SEGURANÇA

O aquecedor com ventoinha tem um corte térmico de segurança para evitar danos devido a sobreaquecimento. Isto pode acontecer se a saída de calor tiver sido bloqueada de alguma forma. Se o corte for ativado, desligue o aquecedor da tomada e aguarde cerca de 10 minutos antes de o voltar a ligar. Antes de voltar a ligar o aquecedor, remova qualquer obstrução que possa estar a restringir a saída de calor e, em seguida, continue o funcionamento normal.

OPÇÕES DO MENU AVANÇADO

O dispositivo Eco está equipado com opções de menu avançadas para melhorar ainda mais a funcionalidade do produto. Para aceder:

Prima Menu  para ir para o ecrã inicial.

Prima continuamente o botão Menu  e Advance (Avançado)  ao mesmo tempo durante 3 segundos para aceder às opções do menu Avançado.

Utilize ∇ ou Δ para ir para o menu pretendido e prima ENTER para seleccionar.

TEMPORIZADOR DE RETORNO

O produto entra em modo de espera após o período designado.

Selecione ON (Ligar) utilizando ∇ ou Δ (fica a piscar) e Enter para ir para o menu do temporizador.

Prima ∇ ou Δ para realçar o período de tempo predefinido pretendido (30 min, 1hr, 1h30, 2 h, 4 h, 8 h) e ENTER para seleccionar.

Fica destacado **r b** no ecrã quando estiver ativo.

PONTO DE REPOSIÇÃO

O ponto de regulação da temperatura máxima do produto é 30 °C. Tem a opção de reduzir este ponto de regulação.

ARRANQUE ADAPTATIVO

 A eletrónica integrada neste aparelho tem uma função de aprendizagem relativamente ao tempo que demora a aquecer uma divisão. Depois de aprender a rapidez com que pode aquecer a sua divisão, o aparelho é capaz de se ligar no momento certo para que o quarto atinja uma temperatura confortável quando o desejar. Por exemplo, se se levantar às 7 h da manhã, normalmente teria de adivinhar quando ligar o aquecimento para que este pudesse pré-aquecer a divisão a tempo. Dependendo do frio que faz lá fora, isto pode significar que a divisão ainda está fria quando sai da cama, ou que está quente meia hora antes de ser necessário. O Arranque Adaptativo significa que se seleccionar 21 °C às 7 h, o aquecedor ligar-se-á exatamente quando for necessário para atingir este objetivo, funcionando durante períodos de tempo mais curtos quando o tempo está ameno e assegurando que a divisão está agradável e quente no inverno. A função de Arranque Adaptativo é ativada automaticamente ao utilizar o modo de temporizador.

PROTEÇÃO CONTRA CONGELAMENTO

O modo de proteção contra congelamento evita que a divisão congele. O aquecedor liga-se se a temperatura ambiente descer abaixo dos 7 °C.

Será indicado **f p** no ecrã quando ativo.

INDICAÇÃO DAS UNIDADES DE TEMPERATURA

O utilizador pode alterar as unidades da temperatura (°C e °F). Utilize ∇ ou Δ para seleccionar e ENTER para confirmar.

APLICAÇÃO FLAME CONNECT

É possível controlar a lareira utilizando a aplicação Flame Connect para dispositivos móveis. Está disponível para descarregar para o seu dispositivo nas lojas Google Play ou Apple App Store. Para a configuração, siga as instruções no ecrã.

NOTA: A lareira não funciona com o telecomando fornecido quando a aplicação estiver aberta num dispositivo móvel.



POUCA ÁGUA/VOLTAR A ENCHER OS RESERVATÓRIOS DE ÁGUA

Quando os depósitos de água estiverem vazios e o nível de água no produto estiver a ficar baixo, o produto pisca os LED duas vezes e emite dois sinais sonoros. O produto funciona durante mais 15 minutos antes de emitir um sinal sonoro e passar para o modo de pouca água. Para os produtos que funcionam com base combustível de lenha LED, apenas a base combustível permanecerá iluminada enquanto estiver no modo de pouca água. Nesta altura, é possível colocar o produto no modo de espera utilizando o telecomando ou o recetor Bluetooth, ou voltar a enchê-lo com água. Se voltar a encher o produto com água, o produto reinicia-se automaticamente.

Para voltar a encher o depósito, [abra a gaveta](#) e retire o depósito de água da sua posição na parte superior do reservatório. Volte a encher o depósito de água apenas com água limpa da torneira. É possível então voltar a colocar o reservatório na parte superior do reservatório. Se o produto não tiver sido colocado em modo de espera após um baixo nível de enchimento, reiniciar-se-á automaticamente após cerca de 20 segundos de reabastecimento.

MANUTENÇÃO

DICAS GERAIS

Utilize apenas água da torneira limpa neste aparelho. Consulte a secção Qualidade da Água e Limpeza para obter mais informações.

Certifique-se sempre de que o aparelho está assente numa superfície plana.

Se não pretender utilizar o aparelho durante mais de uma semana, esvazie a água do reservatório e do reservatório de água, e seque o reservatório.

Uma vez instalado, nunca mova este aparelho nem o inverta sem drenar a água do reservatório.

LIMPEZA

AVISO: Coloque sempre o Interruptor "A" na posição "OFF" (0) (Desligado) (Fig. 9) e desligue-o da fonte de alimentação antes de limpar a lareira.

Recomendamos a limpeza dos seguintes componentes uma vez por semana, especialmente em zonas de água dura: Tampa e vedante do depósito (Fig. 8), bocal (Fig. 16), transdutor (Fig. 17), reservatório (Fig. 18) e filtro de ar (Fig. 19).

Para a limpeza geral, utilize um espanador macio e limpo - nunca utilize objetos de limpeza abrasivos.

Para remover qualquer acumulação de pó ou algodão, deve utilizar ocasionalmente o acessório de escova macia de um aspirador.

RESERVATÓRIO

1. Abra a gaveta e prima o interruptor "A" para a posição "OFF" (0) (desligado) (Fig. 9)
2. Retire o depósito de água da sua posição no topo do reservatório.
3. Desligue o conector elétrico dos transdutores, situado no lado direito do depósito. (Fig. 14).
4. Dois cliques cor de laranja fixam o bocal ao reservatório; um à esquerda e outro à direita do bocal. No lado esquerdo, pressione o clipe com uma mão e com a outra levante o bocal para o retirar do clipe. Repita este procedimento para o lado direito (Fig. 15). Agora é possível levantar o bocal colocá-lo de lado (Fig. 16).
5. Levante cuidadosamente o reservatório (Fig. 17), tendo o cuidado de o manter nivelado para não derramar água. Coloque o reservatório no lava-loiça.
6. Esvazie cuidadosamente o reservatório para o lava-loiça, tendo em atenção que o transdutor (Fig. 17) se mantém no sítio devido ao clipe de retenção.
7. Coloque uma pequena quantidade de detergente líquido no reservatório e, com uma escova macia, limpe cuidadosamente todas as superfícies do reservatório e o transdutor, incluindo o cone e os discos metálicos localizados na superfície superior ranhurada.
8. Após a limpeza, enxague bem o reservatório com água limpa para remover todos os vestígios de detergente líquido.
9. Limpe o bocal com uma escova macia e enxague abundantemente com água.
10. Realize os passos 1 - 6 acima pela ordem inversa para voltar a montar.

TRANSDUTOR

O transdutor é um artigo consumível e pode ter de ser substituído após algum tempo, dependendo da utilização. Os transdutores de substituição podem ser adquiridos junto do seu revendedor. O transdutor é fixado no reservatório com um clipe de plástico (Fig. 17).

Se for necessário substituir o transdutor:

1. Siga os passos 1-5 da secção LIMPEZA - Reservatório, em "Manutenção", para obter acesso ao transdutor.
2. Pressione o clipe para trás e levante o transdutor para cima, para sair do suporte.
3. Coloque o novo transdutor no reservatório, certificando-se de que o cabo não fica sobre o cone.
4. Inverta os passos acima para voltar a montar o bocal e o reservatório.

FILTRO DE AR

1. Abra a gaveta para aceder ao filtro de ar na parte de trás do módulo.
2. Deslize cuidadosamente o filtro de ar para cima, retirando-o do suporte de plástico. (Fig. 19)
3. Enxague suavemente com água no lava-loiça e seque com uma toalha de tecido.
4. Volte a colocar o filtro, certificando-se de que o lado preto grosso está virado para o exterior.
5. Volte a colocar a base combustível.

ACESSÓRIOS DO BOCAL

Os acessórios do bocal foram fornecidos e estão montados na abertura do bocal. Estes servem para alterar o perfil do efeito de chama, mas podem ser removidos se preferir um perfil de chama diferente. Para retirar, levante as 2 pequenas abas em forma de D para soltar o acessório e, em seguida, pode puxar e tirá-lo.

São também fornecidos acessórios de bloqueio alternativos para bloquear secções da chama. Para os colocar, é necessário retirar primeiro os acessórios existentes. Parta os acessórios de bloqueio ao comprimento necessário e coloque-os na abertura do bocal, no local pretendido. Certifique-se de que os acessórios estão corretamente orientados antes de empurrar para baixo e encaixar no sítio. Consulte a Fig. 13 para ver mais pormenores.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O produto foi concebido para assinalar erros específicos através da intermitência das luzes LED incorporadas. As luzes piscam o número de vezes correspondente ao erro em curso. Consulte o quadro seguinte para ver a explicação dos erros.

Sintoma	Causa	Medida corretiva
O produto não funciona.	Problema da ligação elétrica Produto não ligado	Certifique-se de que o produto tem uma ligação elétrica funcional. Assegure-se que o interruptor basculante da rede elétrica está ligado (Fig. 9A)
O produto não funciona. Só a base combustível LED funciona.	Indicador de água baixo O produto não está nivelado	Volte a encher o(s) reservatório(s) de água do produto. Consulte "Encher os depósitos de água" acima. Certifique-se de que o aparelho está instalado numa superfície plana.
Os LED piscam duas vezes e o produto emite dois sinais sonoros	O produto está a aproximar-se de um nível de água baixo	Volte a encher o(s) reservatório(s) de água do produto. Consulte "Encher os depósitos de água" acima.
O produto não funciona. Os LED piscam continuamente duas vezes a cada 8 segundos	Indicador de água baixo	Volte a encher o(s) reservatório(s) de água do produto. Consulte "Encher os depósitos de água" acima.
O produto não funciona. Os LED piscam continuamente três vezes de um lado a cada 8 segundos	O tempo entre o nível máximo e o nível mínimo é demasiado reduzido. Indicadores de nível de água contraditórios (o nível mínimo e máximo são lidos ao mesmo tempo).	Certifique-se de que não existem fugas no reservatório. Assegure-se de que os flutuadores se movem livremente dentro do reservatório. Assegure-se que o produto está nivelado.
O produto não funciona. Os LED piscam continuamente duas vezes de um lado a cada 8 segundos	O tempo de enchimento do nível mínimo ao nível máximo foi excedido	Volte a encher o(s) reservatório(s) de água do produto. Consulte "Encher os depósitos de água" acima.
O produto não funciona. Os LED piscam continuamente uma vez a cada 8 segundos	Deteção de Transbordo	Desligue o produto e o abastecimento de água. Contacte o seu revendedor para obter assistência.
Pouca ou nenhuma geração de vapor	O transdutor não está a funcionar corretamente O transdutor está sujo O transdutor não está colocado corretamente no reservatório O ventilador está obstruído ou bloqueado O bocal não está corretamente colocado no reservatório O bocal está bloqueado	Verifique o funcionamento do transdutor Limpe bem o reservatório e o transdutor Desligue o produto, retire o bocal do reservatório e certifique-se de que o transdutor está corretamente instalado no reservatório Retire o filtro de ar e limpe-o. Certifique-se de que está colocado corretamente no produto. Certifique-se de que o bocal está corretamente assente no reservatório Limpe bem o reservatório e o transdutor
O efeito de chama tem demasiado vapor.	A regulação do efeito de chama está demasiado elevada	Reduza o efeito de chama. Dê ao produto tempo para se adaptar à nova regulação
O recetor Bluetooth deixa de funcionar	Ligação solta	Verifique a ligação ao recetor (Fig. 12)
O telecomando deixa de funcionar	Problema de alcance do Bluetooth A ligação do recetor Bluetooth está solta As pilhas do telecomando precisam de ser substituídas	Verifique o posicionamento do recetor Bluetooth. Certifique-se de que não está dentro de metal ou betão. Verifique a ligação ao recetor (Fig. 12) Substitua por pilhas novas do mesmo tipo.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

SERVIÇO PÓS-VENDA

O seu produto tem uma garantia de dois anos a partir da data de compra. Durante este período, comprometemo-nos a reparar ou a trocar este produto gratuitamente (excluindo discos de transdutor e braçadeira; sujeito a disponibilidade), desde que tenha sido instalado e utilizado de acordo com estas instruções. Os seus direitos ao abrigo desta garantia são adicionais aos seus direitos legais, que, por sua vez, não são afetados por esta garantia.

Para uma primeira ajuda e assistência, contacte em primeiro lugar o revendedor a quem o aparelho foi comprado. Ao efetuar um pedido de informação, certifique-se de que tem a referência do modelo e o número de série do aparelho. Estes números estão disponíveis na placa sinalética do aparelho (ver Fig. 10A).

Para obter mais pormenores, visite www.dimplexfires.com

RECICLAGEM



No final da vida útil dos produtos elétricos, estes não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle em instalações próprias. Consulte a autoridade local ou a loja para obter conselhos sobre reciclagem na sua área.

PATENTE / PEDIDO DE PATENTE

Os produtos da gama Optimyst estão protegidos por uma ou mais das seguintes patentes e pedidos de patente:

Grã-Bretanha GB2460259B, GB2475794B, GB2418014, EP2029941, GB2436212, GB2402206B

Estados Unidos US8413358, US8136276, US7967690, US8574086

Rússia RU2434181

Europa EP2029941, EP2315976, EP1787063 (A1), EP2388527, EP2029941,

China CN101883953A, CN102105746A, CN101057105 (A), CN101438104

Austrália AU2009248743A1, AU2007224634

Canadá CA2725214, CA2579444, CA2645939

África do Sul ZA2008/08702

México MX2008011712

Coreia do Sul KR101364191

Japão JP5281417, JP5496291

Brasil BRP10708894

Índia 4122/KOLNP/2008

Nova Zelândia NZ571900

Fig.1

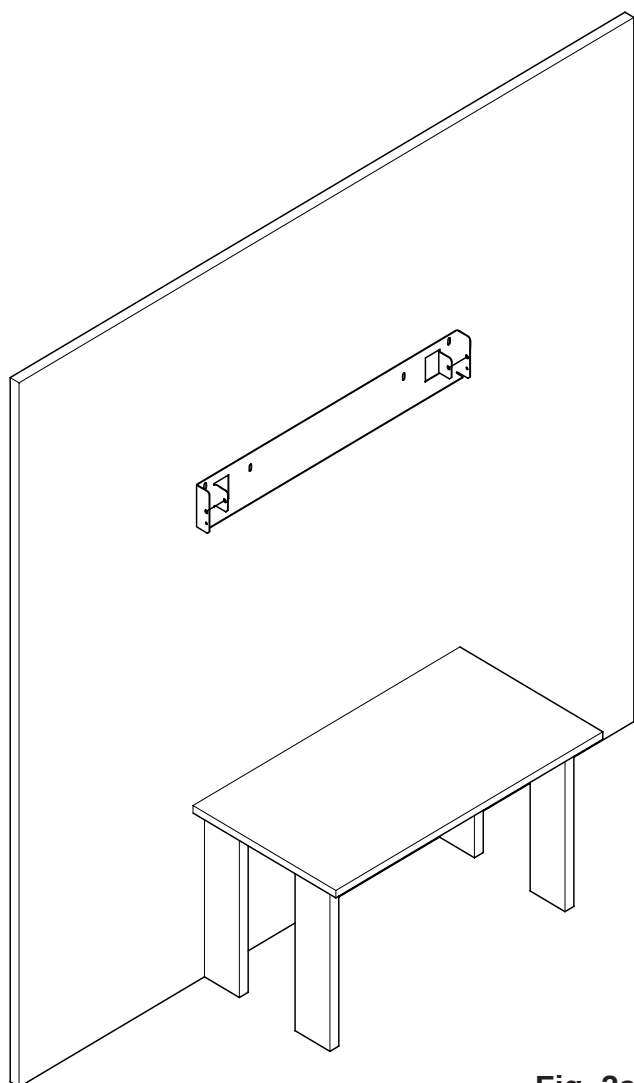
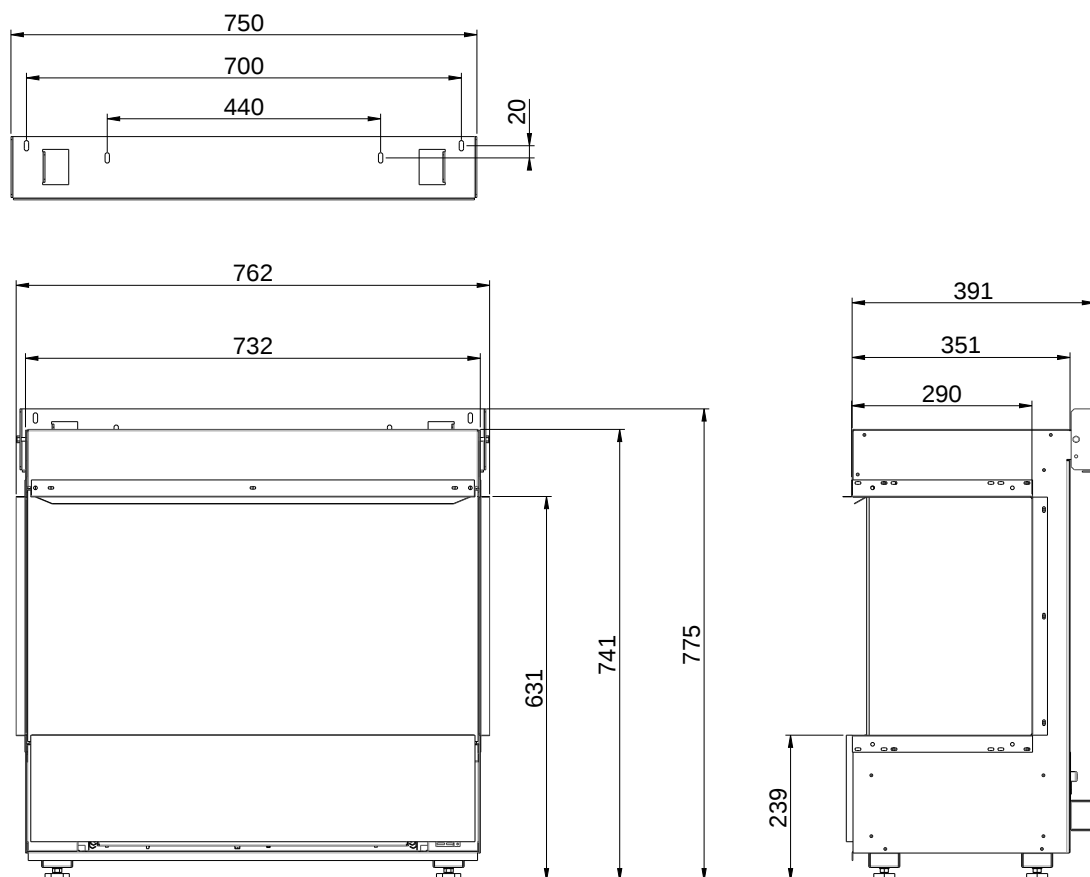


Fig. 2a

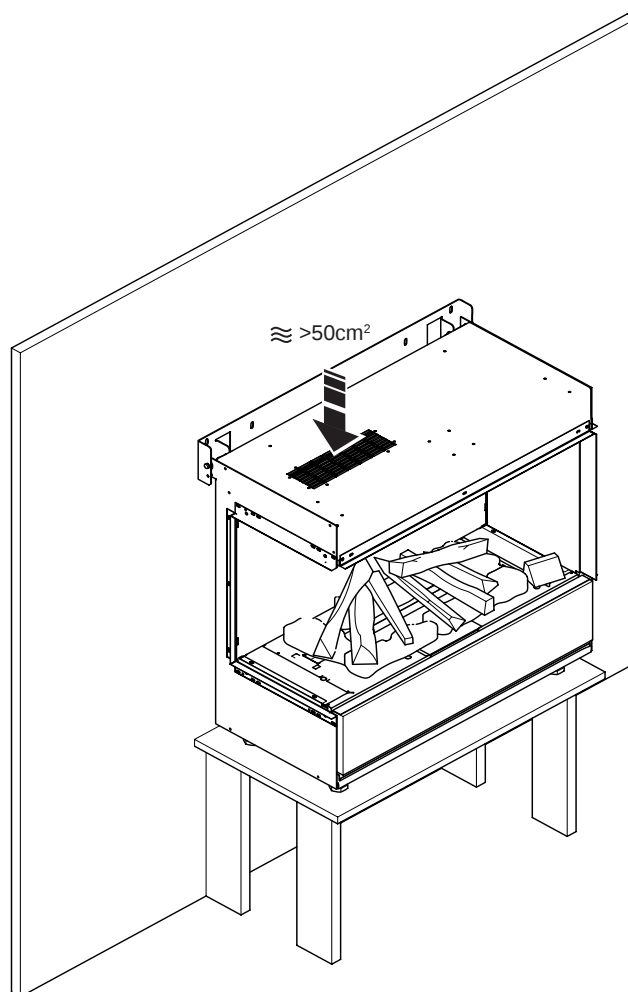


Fig. 2b

Fig. 2c

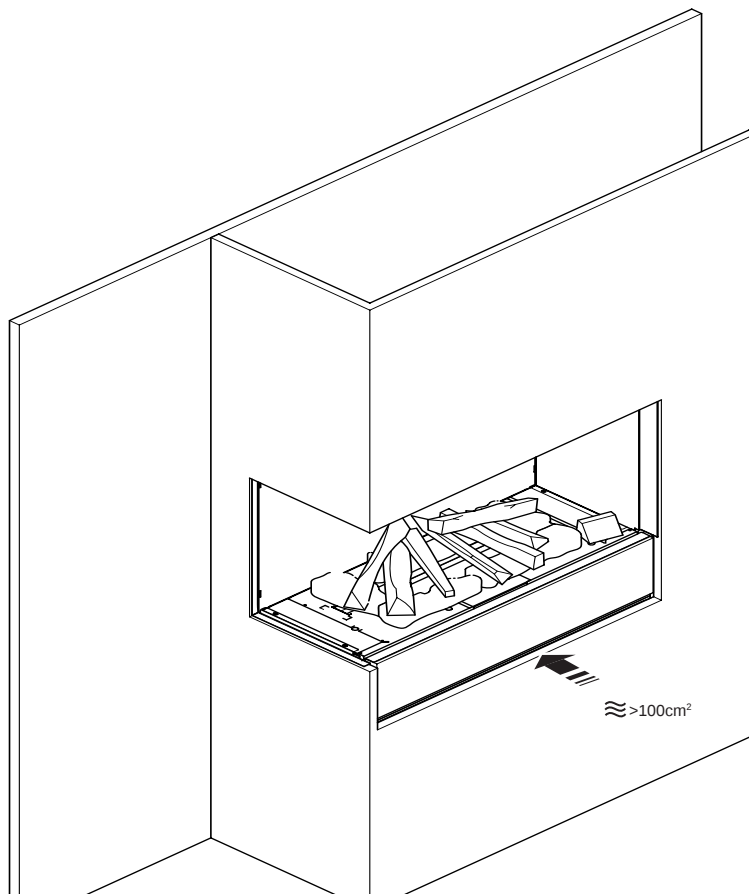


Fig. 3a

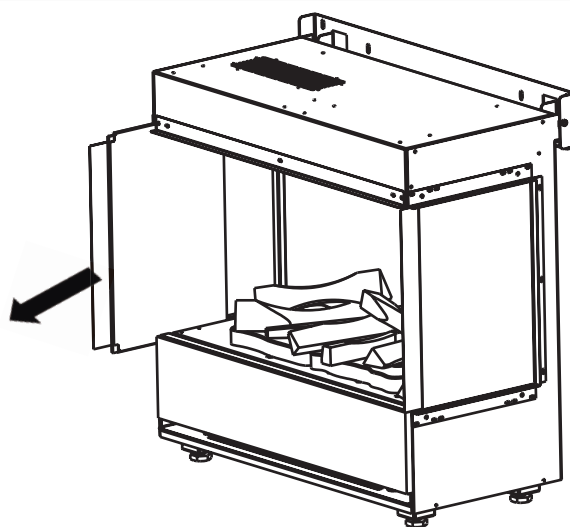


Fig. 3b

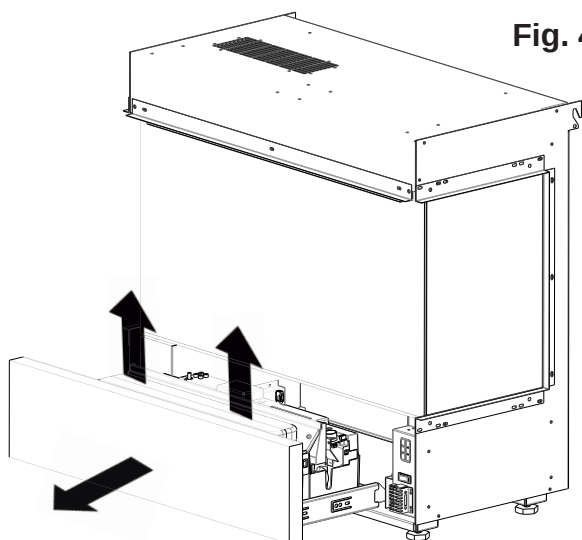


Fig. 4

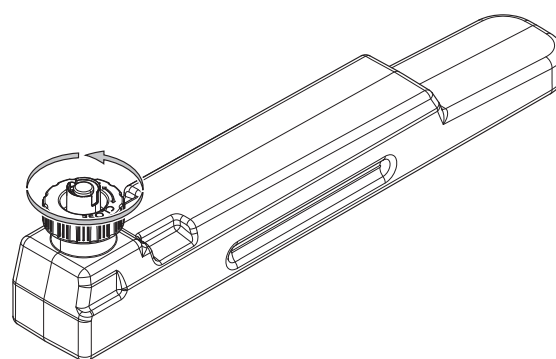


Fig. 5

Fig. 6

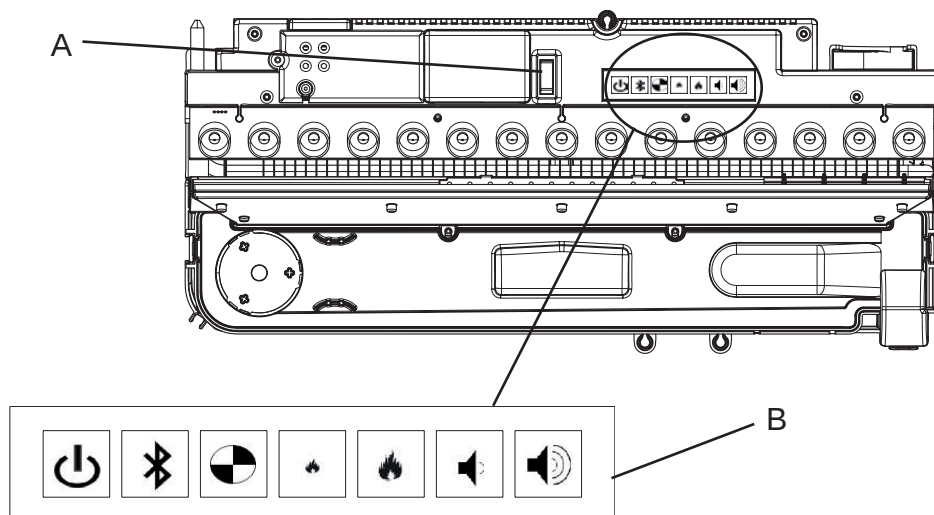


Fig. 7

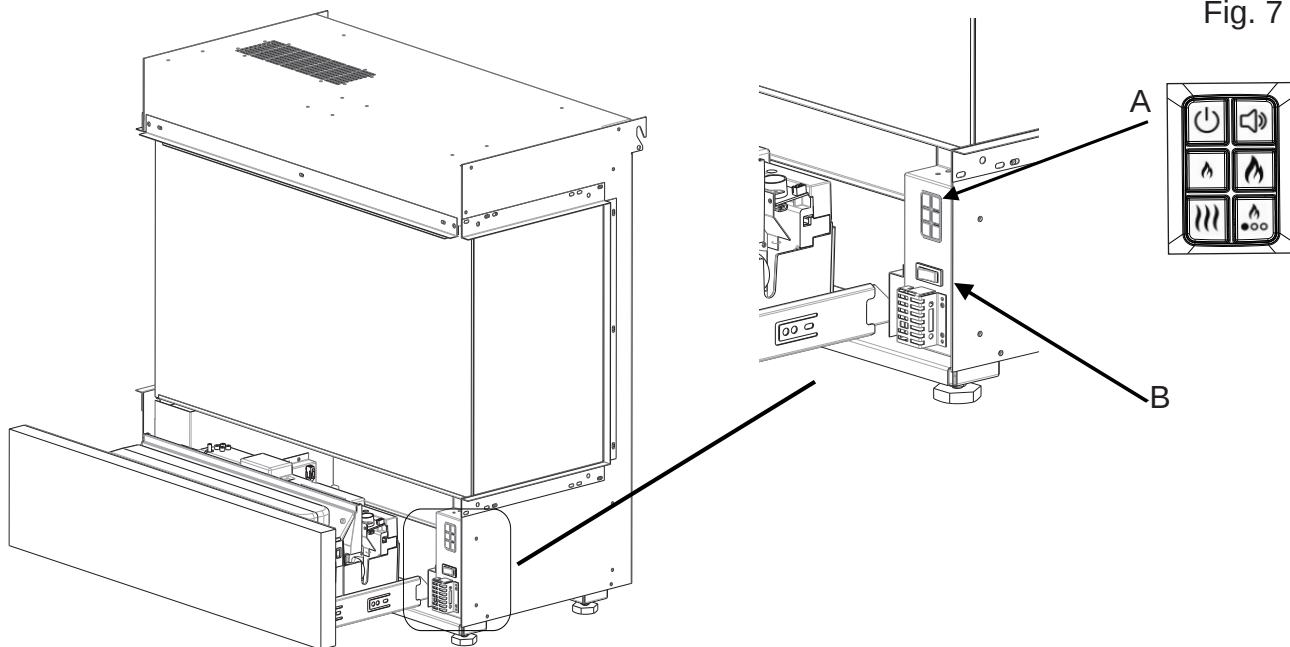


Fig 9

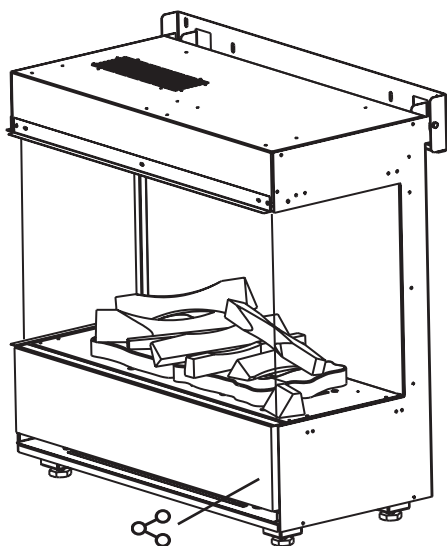
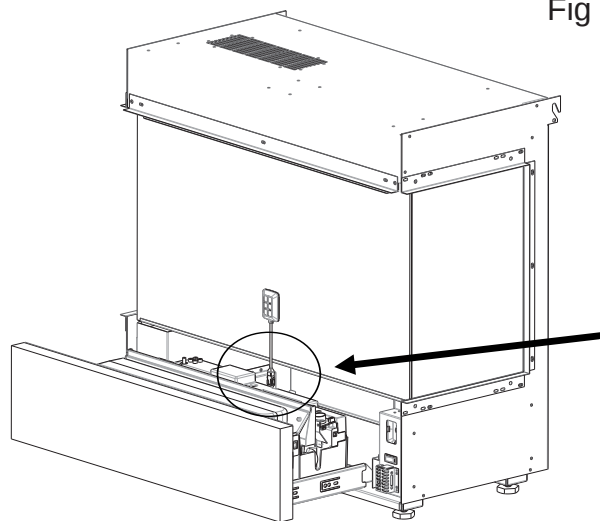


Fig 10



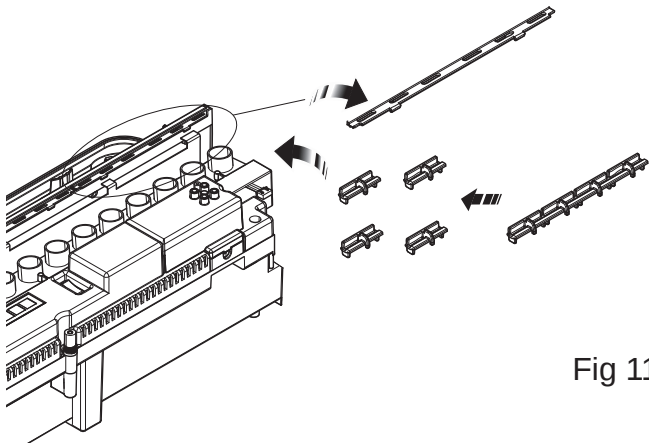


Fig 11

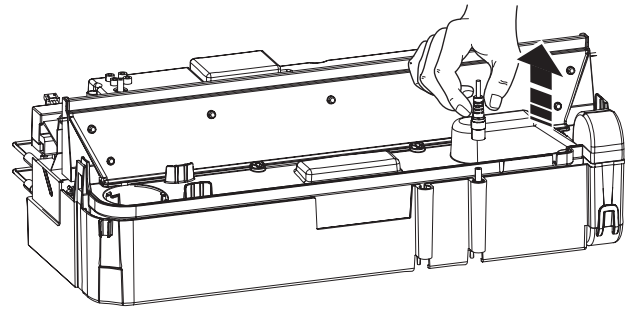


Fig 12

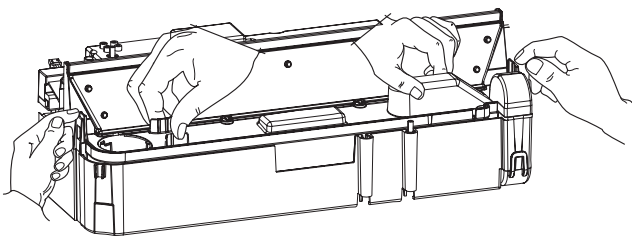


Fig 13

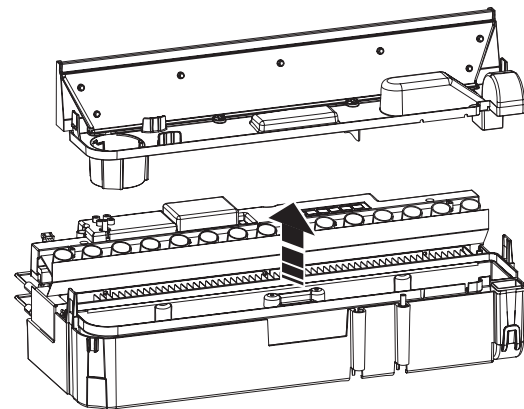


Fig 14

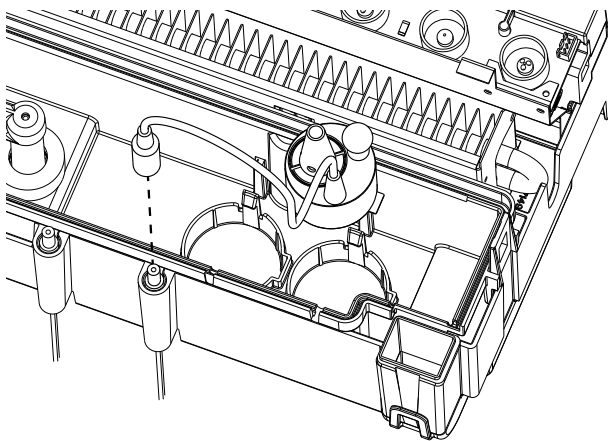


Fig 15

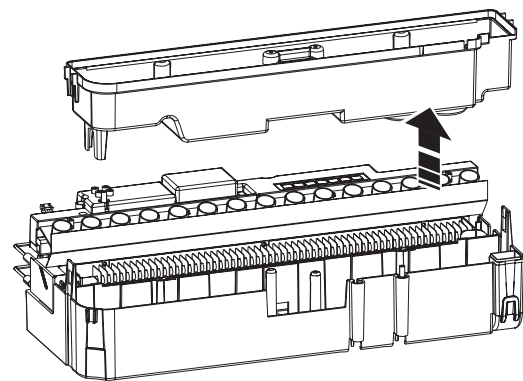


Fig 16

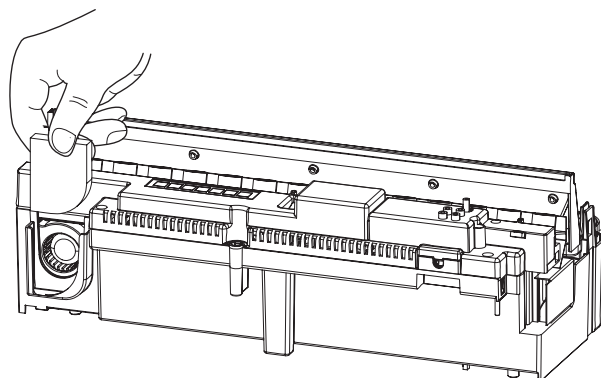


Fig 17